TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SƠN TỊNH** **TỈNH QUẢNG NGÃI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 66/2024/DS-ST
Ngày 30/9/2024
V/v "Tranh chấp hợp đồng tín dụng"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SƠN TỊNH, TỈNH QUẢNG NGÃI

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Tuyết Nga.

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Lữ Xuân Ánh.

- Ông Võ Tấn Trung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Tín- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sơn Tịnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Tịnh, tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hà Thanh - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 28, 30 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sơn Tịnh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 61/2024/TLST-DS ngày 23 tháng 4 năm 2024 về việc *"Tranh chấp hợp đồng tín dụng"* theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 41/2024/QĐXXST-DS ngày 26 tháng 8 năm 2024; Quyết định hoãn phiên tòa số 44/2024/QĐST-DS ngày 13/9/2024; giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1).

Địa chỉ: Số H L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật ông Ngô Chí D – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn A – Chức vụ: Phó Giám đốc trung tâm T3 (Theo Văn bản uỷ quyền số: 58/2023/UQN-CTQT ngày: 12/07/2023 của Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị V1). Ông Phạm Tuấn A ủy quyền lại cho ông Trương Văn T, ông Nguyễn Mạnh S, ông Nguyễn Bá T1, ông Lê Đăng H và ông Đặng Văn T2 theo văn bản ủy quyền số 100/2024/UQ-VPB ngày 12/9/2024; ông Đặng Văn T2 có mặt.

Địa chỉ liên hệ: số A - A P, thành phố T, tỉnh Quảng Nam,

- *Bị đơn:* Lê Văn H1, sinh năm 1994; vắng mặt.

Địa chỉ: Đ, thôn B, xã T, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện, đơn khởi kiện bổ sung, các bản tự khai và tại phiên tòa đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng T hương mại cổ phần V (V1), sau đây viết tắt là Ngân hàng V1 trình bày:

Theo Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022, Ngân hàng V1 cho ông Lê Văn H1 cụ thể: Hạn mức cho vay: 855.000.000 đồng (tám trăm năm mươi lăm triệu đồng); Thời hạn vay: 96 tháng; Mục đích sử dụng vốn: thanh toán tiền mua xe Ô tô. Phương thức trả nợ: Gốc trả cuối kỳ và lãi trả hàng tháng vào ngày 15 của tháng. Lãi suất trong hạn: Lãi suất cho vay tại thời điểm giải ngân đầu tiên là 9,3%/năm, Lãi suất cho vay trong hạn được cố định 12 tháng, sau đó sẽ được điều chỉnh 03 tháng/lần. Mức điều chỉnh lãi suất được xác định bằng lãi suất cơ sở VNĐ, áp dụng đối với khoản vay có tài sản đảm bảo dành cho KHCN kỳ hạn 12 tháng có hiệu lực tại thời điểm điều chỉnh cộng (+) biên độ 3,6%/năm.

Tài sản đảm bảo cho khoản vay: Xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, Biển kiểm soát 76A – 190.23, theo Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 76000026 do Công an huyện S, tỉnh Quảng Ngãi cấp ngày 08/6/2022, đứng tên ông Lê Văn H1. Việc thế chấp đã được đăng ký giao dịch bảo đảm được xác định theo Phiếu đăng ký biện pháp bảo đảm Hợp đồng ngày 07/06/2022, theo Hợp đồng thế chấp số LN2205275868434 ký ngày 07/06/2022.

Ngoài ra ông Lê Văn H1 còn có khoản vay thẻ tín dụng số 296-P-2425032 ngày 30/06/2022 với số tiền vay ban đầu là 5.000.0000 đồng; Loại thẻ: MC; Mục đích vay: Phục vụ tiêu dùng cá nhân. Lãi suất trong hạn: Lãi suất cho vay áp dụng theo biểu lãi suất cho vay Ngân hàng V1 quy định qua từng thời kỳ; Lãi suất quá hạn: Lãi suất cho vay áp dụng đối với dư nợ gốc quá hạn bằng 150% mức lãi suất cho vay trong hạn áp dụng tại thời điểm chuyển nợ quá hạn.

Tại đơn khởi kiện ngày 29/3/2024, đơn khởi kiện bổ sung ngày 20/4/2024 Ngân hàng V1 yêu cầu ông Lê Văn H1 phải trả tiền nợ của thẻ tín dụng số tiền 14.545.165đồng. Ngày 28/9/2024 Ngân hàng V1 có đơn xin rút yêu cầu đối với yêu cầu nợ thẻ tín dụng số tiền 14.545.165đồng, Ngân hàng V1 không yêu cầu ông Lê Văn H1 phải trả khoản tiền nợ thẻ tín dụng, tại phiên tòa Ngân hàng V1 vẫn giữ nguyên ý kiến rút yêu cầu đối với yêu cầu nợ thẻ tín dụng.

Tính đến ngày 28/09/2024, Ông Lê Văn H1 còn nợ V1 số tiền cụ thể:
- Nợ gốc: 791.428.584đồng
- Nợ lãi: 222.054.359đồng

Tổng cộng: 1.013.482.943đồng

Nay Ngân hàng V1 yêu cầu Tòa án giải quyết buộc ông Lê Văn H1 phải trả cho Ngân hàng V1 tính đến ngày 28/9/2024 tổng số tiền 1.013.482.943đồng (một tỷ không trăm mười ba triệu bốn trăm tám mươi hai nghìn chín trăm bốn mươi ba đồng), trong đó nợ gốc: 791.428.584đồng, nợ lãi: 222.054.359đồng.

Buộc ông Lê Văn H1 còn phải tiếp tục trả tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 cho Ngân hàng V1 kể từ ngày 29/9/2024 đến khi thanh toán xong nợ.

Trường hợp Ông Lê Văn H1 không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng V1, thì tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, Biển kiểm soát 76A – 190.23 theo Giấy Chứng nhận đăng ký xe Ô tô số 76000026 do Công An huyện S, tỉnh Quảng Ngãi cấp 08/6/2022, đứng tên ông Lê Văn H1, theo Hợp đồng thế chấp số LN2205275868434 ký ngày 07/06/2022, việc đăng ký giao dịch bảo đảm được xác định theo Phiếu đăng ký biện pháp bảo đảm Hợp đồng ngày 07/06/202 sẽ được xử lý tại giai đoạn thi hành án để thu hồi nợ cho Ngân hàng V1.

Trường hợp sau khi xử lý tài sản thế chấp mà không đủ để thực hiện nghĩa vụ trả nợ, thì ông Lê Văn H1 vẫn phải tiếp tục trả nợ cho Ngân hàng V1 đến khi tất toán xong khoản nợ.

Tại phiên tòa bị đơn ông Lê Văn H1 vắng mặt không có lý do và không có văn bản trình bày ý kiến của mình đối với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1 và cũng không có yêu cầu phản tố đối với nguyên đơn.

Ý kiến đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Tịnh tại phiên tòa:

Về Tố tụng: Trong quá trình Tòa án thụ lý, giải quyết vụ án: Thẩm phán, Thư ký Tòa án, Hội đồng xét xử và nguyên đơn chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự, bị đơn không có mặt theo giấy triệu tập của Tòa án là không chấp hành theo quy định tại Điều 70, Điều 72 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về nội dung vụ án: Đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1, buộc bị đơn ông Lê Văn H1 phải trả cho Ngân hàng V1 tính đến ngày 28/9/2024 tổng số tiền 1.013.482.943đồng (một tỷ không trăm mười ba triệu bốn trăm tám mươi hai nghìn chín trăm bốn mươi ba đồng), trong đó nợ gốc: 791.428.584đồng, nợ lãi: 222.054.359đồng.

Ông Lê Văn H1 còn phải tiếp tục trả tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 cho Ngân hàng V1 kể từ ngày 29/9/2024 đến khi thanh toán xong nợ.

Trường hợp ông Lê Văn H1 không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng V1, thì tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu HONDA,

CR-VL, 1.5L, biển kiểm soát 76A – 190.23 theo Giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 76000026 do Công an huyện S, tỉnh Quảng Ngãi cấp 08/6/2022, đứng tên ông Lê Văn H1, theo Hợp đồng thế chấp số LN2205275868434 ký ngày 07/06/2022, việc đăng ký giao dịch bảo đảm được xác định theo Phiếu đăng ký biện pháp bảo đảm Hợp đồng ngày 07/06/202 sẽ được xử lý tại giai đoạn thi hành án để thu hồi nợ cho Ngân hàng V1.

Trường hợp sau khi xử lý tài sản thế chấp mà không đủ để thực hiện nghĩa vụ trả nợ, thì ông Lê Văn H1 vẫn phải tiếp tục trả nợ cho Ngân hàng V1 đến khi tất toán xong khoản nợ.

Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1 về việc rút yêu cầu đối với khoản nợ thẻ tín dụng của ông Lê Văn H1 số tiền 14.545.165đồng (mười bốn triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn một trăm sáu mươi lăm đồng).

Về án phí dân sự sơ thẩm: Đề nghị Tòa án căn cứ theo quy định của pháp luật để buộc các đương sự chịu án phí.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] *Về thẩm quyền và thủ tục tố tụng:*

Về thẩm quyền: Ngân hàng V1 khởi kiện ông Lê Văn H1 hiện đang cư trú và có hộ khẩu thường trú tại: Đ, thôn B, xã T, huyện S, tỉnh Quảng Ngãi nên Tòa án nhân dân huyện Sơn Tịnh thụ lý giải quyết là phù hợp với quy định tại Điều 26, Điều 35, Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về tố tụng: Bị đơn ông Lê Văn H1 được Tòa án triệu tập hợp lệ đến phiên tòa lần thứ hai nhưng vẫn vắng mặt không có lý do, do đó Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vắng mặt bị đơn ông H1 là phù hợp theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 227, khoản 3 Điều 228 Bộ luật Tố tụng Dân sự.

[2] *Về nội dung*:

[2.1] Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 được ký kết giữa Ngân hàng V1 với ông Lê Văn H1 trên cơ sở tự nguyện, không bị lừa dối, nội dung hợp đồng không trái đạo đức xã hội, thỏa thuận của các bên về số tiền vay, thời hạn, mục đích, lãi suất vay, lãi suất quá hạn, phương thức trả nợ phù hợp với các quy định của pháp luật. Ngân hàng V1 đã cho ông Lê Văn H1 vay số tiền 855.000.000đồng (tám trăm năm mươi lăm triệu đồng); mục đích sử dụng vốn: thanh toán tiền mua xe ô tô; thời hạn vay: 96 tháng; Phương thức trả nợ: Gốc trả cuối kỳ và lãi trả hàng tháng vào ngày 15 của tháng; lãi suất trong hạn: Lãi suất cho

vay tại thời điểm giải ngân đầu tiên là 9,3%/năm, lãi suất cho vay trong hạn được cố định 12 tháng, sau đó sẽ được điều chỉnh 03 tháng/lần. Mức điều chỉnh lãi suất được xác định bằng lãi suất cơ sở VNĐ, áp dụng đối với khoản vay có tài sản đảm bảo dành cho KHCN kỳ hạn 12 tháng có hiệu lực tại thời điểm điều chỉnh cộng (+) biên độ 3,6%/năm.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng tín dụng, ông Lê Văn H1 đã vi phạm nghĩa vụ trả nợ nên Ngân hàng V1 khởi kiện ông H1 để thu hồi nợ là phù hợp theo quy định tại Điều 95 Luật các Tổ chức tín dụng. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn V1, buộc ông Lê Văn H1 phải trả nợ cho Ngân hàng V1 theo Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022, tính đến ngày 28/9/2024 tổng cộng 1.013.482.943đồng (một tỷ không trăm mười ba triệu bốn trăm tám mươi hai nghìn chín trăm bốn mươi ba đồng), trong đó nợ gốc: 791.428.584đồng, nợ lãi: 222.054.359đồng.

[2.2] Về tài sản thế chấp: Theo Hợp đồng thế chấp số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 đối với xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, biển kiểm soát 76A – 190.23 theo Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 76000026 do Công an huyện S, tỉnh Quảng Ngãi cấp 08/6/2022, đứng tên ông Lê Văn H1 được ký kết giữa Ngân hàng V1 với ông Lê Văn H1 là hợp pháp. Tài sản thế chấp được đăng ký giao dịch đảm bảo ngày 07/6/2022 tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại thành phố Đà Nẵng, do đó tài sản thế chấp được đảm bảo cho khoản vay của hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022.

Việc Ngân hàng V1 yêu cầu trong trường hợp ông Lê Văn H1 không thực hiện nghĩa vụ trả nợ hoặc trả nợ không đầy đủ cho Ngân hàng, thì tài sản thế chấp được đảm bảo cho khoản vay theo Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 sẽ được xử lý tại giai đoạn thi hành án để thu hồi nợ vay cho Ngân hàng V1 là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Trường hợp sau khi xử lý tài sản thế chấp mà không đủ để thực hiện nghĩa vụ trả nợ, thì ông Lê Văn H1 vẫn phải tiếp tục trả nợ cho Ngân hàng V1 đến khi tất toán xong khoản nợ là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[2.3] Về lãi suất: Ngân hàng V1 yêu cầu ông Lê Văn H1 còn phải tiếp tục trả lãi theo mức lãi suất được thỏa thuận tại Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022, kể từ ngày 29/9/2024 cho đến khi tất toán xong nợ cho Ngân hàng V1 là đúng theo qui định tại Điều 91 Luật các Tổ chức tín dụng nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[2.4] Tại biên bản làm việc ngày 08/7/2024, Tòa án đã yêu cầu Ngân hàng V1 làm đơn yêu cầu xem xét thẩm định tại chỗ đối với tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, biển kiểm soát 76A – 190.23 hiện nay do ông Lê Văn

H1 đang quản lý, sử dụng. Tại buổi làm việc cũng như tại phiên tòa, Ngân hàng V1 cho rằng ông Lê Văn H1 khi sử dụng xe thường xuyên di chuyển xe nên Ngân hàng không thể yêu cầu xem xét thẩm định tại chỗ được. Do đó Ngân hàng cam kết sẽ đi tìm tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, biển kiểm soát 76A – 190.23 tại giai đoạn thi hành án, do đó Tòa án không tiến hành xem xét thẩm định tại chỗ đối với tài sản thế chấp là có cơ sở.

[3] Từ những nhận định trên xét quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Tịnh là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Tại đơn khởi kiện ngày 29/3/2024, đơn khởi kiện bổ sung ngày 20/4/2024 Ngân hàng V1 yêu cầu ông Lê Văn H1 phải trả tiền nợ của thẻ tín dụng số tiền 14.545.165đồng. Ngày 28/9/2024 Ngân hàng V1 có đơn xin rút yêu cầu đối với yêu cầu nợ thẻ tín dụng số tiền 14.545.165đồng, Ngân hàng V1 không yêu cầu ông Lê Văn H1 phải trả khoản tiền nợ thẻ tín dụng, tại phiên tòa Ngân hàng V1 vẫn giữ nguyên ý kiến rút yêu cầu đối với yêu cầu nợ thẻ tín dụng. Việc rút một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1 là tự nguyện nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Hội đồng xét xử đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1 về việc rút yêu cầu đối với khoản nợ thẻ tín dụng của ông Lê Văn H1 số tiền 14.545.165đồng (mười bốn triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn một trăm sáu mươi lăm đồng).

[5] Về án phí: Ông Lê Văn H1 phải chịu 42.404.488đồng (Bốn mươi hai triệu bốn trăm lẻ bốn nghìn bốn trăm tám mươi tám đồng) án phí dân sự sơ thẩm [36.000.000đồng + (1.013.482.943đồng - 800.000.000đồng) x3%].

[6] Các đương sự có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ các Điều 26, 35, 39, 147; điểm b khoản 2 Điều 227; khoản 3 Điều 228, 235; 266 và Điều 271 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Điều 299, 320, 323, 463 và Điều 466 của Bộ luật Dân sự; Điều 91, 95, 98 của Luật Các tổ chức tín dụng; Điều 26 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1).

Buộc ông Lê Văn H1 phải có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1) tính đến ngày 28/9/2024 tổng số tiền 1.013.482.943đồng (Một tỷ

không trăm mười ba triệu bốn trăm tám mươi hai nghìn chín trăm bốn mươi ba đồng), trong đó nợ gốc: 791.428.584đồng, nợ lãi: 222.054.359đồng.

Ông Lê Văn H1 còn phải tiếp tục trả lãi cho Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1) theo mức lãi suất được thỏa thuận tại Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022, kể từ ngày 29/9/2024 cho đến khi tất toán xong nợ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1).

2. Xử lý tài sản thế chấp:

Trường hợp ông Lê Văn H1 không thực hiện nghĩa vụ trả nợ hoặc trả nợ không đầy đủ cho Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1), thì tài sản thế chấp là xe ô tô hiệu HONDA, CR-VL, 1.5L, biển kiểm soát 76A – 190.23, theo Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 76000026 do Công an huyện S, tỉnh Quảng Ngãi cấp ngày 08/6/2022 đứng tên ông Lê Văn H1, được đăng ký giao dịch đảm bảo ngày 07/6/2022 tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại thành phố Đà Nẵng theo Hợp đồng thế chấp số LN2205275868434 ngày 07/06/2022, được xử lý tại giai đoạn thi hành án để đảm bảo cho khoản vay của Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022.

Trường hợp sau khi xử lý tài sản thế chấp mà không đủ để thực hiện nghĩa vụ trả nợ, thì ông Lê Văn H1 vẫn phải tiếp tục trả nợ theo Hợp đồng cho vay số LN2205275868434 ngày 07/06/2022 cho Ngân hàng V1 đến khi tất toán xong khoản nợ.

3. Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng V1 đối với yêu cầu về khoản nợ thẻ tín dụng của ông Lê Văn H1 số tiền 14.545.165đồng (mười bốn triệu năm trăm bốn mươi lăm nghìn một trăm sáu mươi lăm đồng).

4. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Lê Văn H1 phải chịu 42.404.488đồng (Bốn mươi hai triệu bốn trăm lẻ bốn nghìn bốn trăm tám mươi tám đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1) không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần V (V1) số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 19.869.751đồng theo Biên lai số 0002258 ngày 24/4/2024 của Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Sơn Tịnh.

Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, và 9 Luật Thi hành án Dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

3. Kháng cáo: Đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND huyện Sơn Tịnh;
- THADS huyện Sơn Tịnh;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ
(Đã ký)

Lê Thị Tuyết Nga